

32006R0838

8.6.2006

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 154/1

**REGULAMENTUL (CE) NR. 838/2006 AL CONSILIULUI
din 20 martie 2006**

privind punerea în aplicare a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Comunitatea Europeană și Republica Populară Chineză în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994 privind modificarea concesiilor din listele de angajamente ale Republicii Cehe, ale Republicii Estonia, ale Republicii Cipru, ale Republicii Letonia, ale Republicii Lituania, ale Republicii Ungare, ale Republicii Malta, ale Republicii Polone, ale Republicii Slovenia și ale Republicii Slovace în cadrul procesului lor de aderare la Uniunea Europeană, de modificare și completare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura Tarifară și Statistică și Tariful Vamal Comun

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

(3) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 ar trebui modificat și completat în consecință,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

având în vedere propunerea Comisiei,

Articolul 1

întrucât:

(1) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ⁽¹⁾ a instituit o nomenclură a mărfurilor, denumită în continuare „Nomenclatura Combinată”, și a stabilit nivelurile drepturilor convenționale din Tariful Vamal Comun.

Anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 se modifică după cum urmează:

(2) Prin Decizia 2006/398/CE din 20 martie 2006 privind încheierea unui Acord sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Republica Populară Chineză în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994 privind modificarea concesiilor din listele de angajamente ale Republicii Cehe, ale Republicii Estonia, ale Republicii Cipru, ale Republicii Letonia, ale Republicii Lituania, ale Republicii Ungare, ale Republicii Malta, ale Republicii Polone, ale Republicii Slovenia și ale Republicii Slovace în cadrul procesului lor de aderare la Uniunea Europeană ⁽²⁾, Consiliul a aprobat respectivul acord în numele Comunității, în vederea încheierii negocierilor inițiate în temeiul articolului XXIV alineatul (6) din GATT 1994.

(a) în partea 2, Lista drepturilor vamale, nivelurile drepturilor se modifică astfel cum se arată la litera (a) din anexa la prezentul regulament;

(b) în anexa 7 din partea 3 secțiunea III, Contingentele tarifare OMC care urmează a fi acordate de către autoritățile comunitare competente, se modifică drepturile și se completează cantitățile, în conformitate cu termenii și condițiile de la litera (b) din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 486/2006 (JO L 88, 25.3.2006, p. 1).

⁽²⁾ JO L 154, 8.6.2006, p. 22.

Articolul 1 litera (b) se aplică după șase săptămâni de la data publicării prezentului regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 martie 2006.

Pentru Consiliu

Președintele

U. PLASSNIK

ANEXĂ

Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii Combinată, formularea descrierii produselor se consideră a avea numai o valoare orientativă, concesiile fiind stabilite, în cadrul prezentei anexe, în funcție de conținutul codurilor NC existente la data adoptării prezentului regulament. În cazul în care în fața codului NC apare mențiunea „ex”, concesiile sunt determinate atât de conținutul codului NC, cât și de descrierea corespunzătoare.

- (a) În partea 2 (Lista drepturilor vamale) din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87, nivelurile drepturilor sunt următoarele:

Cod NC	Descriere	Nivelul dreptului
Poziția tarifară 0304 20 85	Fileuri congelate de polac de Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>)	drept consolidat de 13,7 %
Poziția tarifară 6402 19 00	Altă încălțăminte, cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic	drept consolidat de 16,9 %
Poziția tarifară 6402 91 00	Altă încălțăminte care acoperă glezna, cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic	drept consolidat de 16,9 %
Poziția tarifară 6402 99	Altă încălțăminte cu tălpi exterioare și fețe din cauciuc sau din material plastic	drept consolidat de 16,8 %
Poziția tarifară 6404 11 00	Încălțăminte pentru sport; încălțăminte pentru tenis, pentru baschet, pentru gimnastică, pentru antrenament și încălțăminte similară	drept consolidat de 16,9 %
Poziția tarifară 6404 19 10	Papuci de casă și altă încălțăminte de interior	drept consolidat de 16,9 %
Poziția tarifară 8482 91 90	Alte bile, ace și role	drept consolidat de 7,7 %
Poziția tarifară 8521 90 00	Alte aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, care încorporează sau nu un receptor de semnale videofonice	drept consolidat de 13,9 %
Poziția tarifară 8712 00 30	Biciclete fără motor	drept consolidat de 14 %

- (b) În anexa 7 (Contingentele tarifare OMC care urmează a fi acordate de către autoritățile comunitare competente) partea 3 secțiunea III din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87, ceilalți termeni și condiții sunt:

Cod NC	Descriere	Alți termeni și condiții
Poziția tarifară 0703 20 00	Usturoi, în stare proaspătă sau refrigerată	Creșterea cu 20 500 tone a părții alocate Chinei în cadrul contingentului tarifar comunitar
Poziția tarifară 1006 10	Orez nedecorticat (orez paddy)	Pus în aplicare prin Regulamentul (CE) nr. 683/2006 al Consiliului ⁽¹⁾
Poziția tarifară 1006 20	Orez decorticat	Pus în aplicare prin Regulamentul (CE) nr. 683/2006 al Consiliului
Poziția tarifară 1006 30	Orez semialbit sau albit	Pus în aplicare prin Regulamentul (CE) nr. 683/2006 al Consiliului
Poziția tarifară 1006 40	Orez sub formă de spărturi	Pus în aplicare prin Regulamentul (CE) nr. 683/2006 al Consiliului

⁽¹⁾ JO L 120, 5.5.2006, p. 1

Cod NC	Descriere	Alți termeni și condiții
Poziția tarifară 2003 10 30	Ciuperci din specia <i>Agaricus</i> , preparate sau conservate altfel decât în oțet	Creșterea cu 5 200 tone (greutatea netă a produsului scurs) a părții alocate Chinei în cadrul contingentului tarifar comunitar
Poziția tarifară 2003 10 20	Ciuperci din specia <i>Agaricus</i> conservate provizoriu sau conservate altfel decât în oțet	
Poziția tarifară 0711 51 00		
Poziții tarifare ⁽¹⁾	Ananas, citrice, pere, caise, cireșe, vișine, pier-sici și căpșuni conservate	Acordarea unui contingent tarifar de 2 838 tone (<i>erga omnes</i>) la un nivel de contingentare de 20 %. Se aplică nivelurile actuale din afara contingentului ale CE

⁽¹⁾ 2008 20 11: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net
2008 20 39: 25,6
2008 30 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 30 79: 20,8
2008 40 21: 24
2008 40 39: 25,6
2008 50 31: 24
2008 50 59: 25,6
2008 60 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 60 60: 20,8
2008 70 31: 24
2008 70 59: 25,6
2008 80 31: 24

2008 20 19: 25,6
2008 20 71: 20,8
2008 30 31: 24
2008 40 11: 25,6
2008 40 29: 25,6
2008 50 11: 25,6
2008 50 39: 25,6
2008 50 71: 20,8
2008 60 31: 24
2008 70 11: 25,6
2008 70 39: 25,6
2008 80 11: 25,6
2008 80 39: 25,6

2008 20 31: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net
2008 30 11: 25,6
2008 30 39: 25,6
2008 40 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 40 31: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 50 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 50 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 60 11: 25,6
2008 60 39: 25,6
2008 79 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 70 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 80 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 80 70: 20,8